



联合国工业发展组织

Distr.: General
26 April 2007
Chinese
Original: English

工业发展理事会
第三十三届会议
2007年6月25日至27日，维也纳
临时议程项目12
与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项

关于政府间组织的资料

总干事的说明

提供关于一个表示希望与工发组织订立适当关系协定的政府间组织（国际贸易信息与合作局）的资料。

1. 根据大会在关于关系协定的 GC.1/Dec.41 号决定中所发布的指导方针第 8 段，本文件在附件中提供了关于国际贸易信息与合作局的资料，该局表示愿意与工发组织订立适当关系协定。

需请理事会采取的行动

2. 理事会似宜授权总干事遵照大会 GC.1/Dec.41 号决定附件第 9 段并根据本文件附件所载的资料，与国际贸易信息与合作局缔结适当的关系协定。

为节约起见，本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。



附件

国际贸易信息与合作局

历史背景

国际贸易信息与合作局成立于 2004 年，是一个协助资源有限的国家积极参与国际贸易的政府间组织。

宗旨

国际贸易信息与合作局通过提供贸易相关技术援助和开展能力建设，协助成员促进贸易带动的增长。该局提供适合具体需要的免费援助，重点是信息和对贸易与发展问题的分析。该局的一个优先援助区域是非洲，但其活动范围也包括加勒比、中美洲、东欧以及中亚、东南亚和太平洋。

成员

截至 2007 年 3 月 31 日，国际贸易信息与合作局共有 66 名成员，其中有 7 名是赞助成员，59 名是参与成员。

国际贸易信息与合作局由以下国家供资：丹麦、芬兰、爱尔兰、荷兰、瑞典、瑞士和英国。

组织结构

国际贸易信息与合作局通过代表理事会、执行理事会和一个由执行主任领导的秘书处运作。

资金筹措

国际贸易信息与合作局的经常年度预算由赞助成员的捐款和自愿捐款供资。国际贸易信息与合作局鼓励赞助成员和参与成员以及其他政府、政府间机构或私人赞助者根据国际贸易信息与合作局的财务条例，提供现金或实物形式的自愿捐助。

活动

国际贸易信息与合作局向参与成员和其他资源有限的国家，特别是最不发达国家提供以下方面的协助：举办研讨会、培训课程、讲习班和会议；编写背景说明和信息摘要；以及应要求编写国际贸易和发展相关专题方面的特别文件。

国际贸易信息与合作局还向没有能力在日内瓦设立常驻代表机构并加以维持的国家提供协助。国际贸易信息与合作局通过简报和背景资料，不断向这些国家的官员提供关于贸易相关发展的信息。该局还为在日内瓦设立特派团的工作提供后勤支助和临时办公场所。

目前的活动重点是农业、工业产品、服务、规则和贸易便利化。其他活动涉及卫生和植物检疫措施、技术性贸易壁垒、加入世界贸易组织（世贸组织）、区域主义、贸易政策审查和促进建立公私营部门之间的伙伴关系等方面的技术援助。国际贸易信息与合作局目前积极参与并为之提供援助的其他发展相关领域包括：实施贸易援助和增强综合框架举措以及经济伙伴关系协定。

与工发组织的合作

许多工发组织成员国也是国际贸易信息与合作局的成员，这一点增加了在共同关注的若干领域开展合作的可能性：

- 提供援助以克服供方限制；
- 将贸易纳入发展战略；
- 评估贸易便利化方面的需要；
- 促进技术和商业知识的转让；
- 支持有利于环境的工业化；
- 动员私营和工业部门参与贸易援助和增强综合框架举措进程；
- 协助转型经济体建立面向市场的贸易网络。

关系协定

国际贸易信息与合作局拥有联合国贸易和发展会议（贸发会议）、各国议会联盟世贸组织问题会议和世界知识产权组织（知识产权组织）知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会的观察员地位。

国际贸易信息与合作局已与贸发会议、东加勒比国家组织和国际法研究所签署了协定。

地址

Agency for International Trade Information and Cooperation (AITIC)

Rue de Varembé 9

P.O. Box 156

1211 Geneva 20

Switzerland

网址：www.aitic.org

组织负责人

Esperanza Duran 女士

执行主任